

GCK1274X

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ
electric kettle

 **PITSOS**



GCK1274X

- | | | |
|-----------|---|-----|
| EL | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ | 4-6 |
| EN | USER MANUAL
ELECTRIC KETTLE | 7-9 |

GCK1274X

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ
electric kettle

PITSOS

Λειτουργικός και γρήγορος ηλεκτρικός βραστήρας
με περίβλημα από ανοξείδωτο χάλυβα.

Functional and fast electric kettle
with stainless steel housing.





Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε τον ηλεκτρικό βραστήρα Pitsos και σας καλωσορίζουμε στην οικογένεια μικροσυσκευών Pitsos.

Για να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα, σας συστήνουμε να χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά εξαρτήματα Pitsos. Είναι σχεδιασμένα ειδικά για αυτό το προϊόν.

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά. Θα πρέπει να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις προφυλάξεις ασφαλείας. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Προφυλάξεις ασφαλείας και οδηγίες για τη σωστή χρήση του ηλεκτρικού βραστήρα

Διαβάστε ολόκληρο αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση της συσκευής.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος για την υγεία

- Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση του βραστήρα κοντά σε παιδιά.
- Μη χειρίζεστε τον βραστήρα αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη ή αν υπάρχει οποιαδήποτε ορατή ζημιά στο σώμα του βραστήρα.
- Μην αποσυνδέετε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις ή από εξίσου εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- Η επισκευή της συσκευής αυτής μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρή απειλή για την ακεραιότητα του χρήστη. Σε περίπτωση ελαττώματος,

επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της PITSOS.

- Μην αγγίζετε το μεταλλικό σώμα του βραστήρα κατά τη χρήση. Να τον μετακινείτε χρησιμοποιώντας μόνο τη λαβή.
- Μην αγγίζετε οποιαδήποτε από τις θερμές επιφάνειες του βραστήρα. Οι επιφάνειες παραμένουν θερμές ακόμη και αφού απενεργοποιηθεί η συσκευή.
- Μη γεμίζετε τον βραστήρα πέρα από την ένδειξη μέγιστης πλήρωσης «max» – ενδέχεται να πεταχτούν σταγόνες νερού έξω από τον βραστήρα.
- Προσέχετε να μη βρέξετε το βύσμα ή το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ο ατμός που εξέρχεται από τον βραστήρα κατά το βράσιμο του νερού μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα.
- Αφήνετε τον βραστήρα να κρυώσει εντελώς πριν από τον καθαρισμό.
- Μην ανοίγετε το καπάκι ενώ βράζει το νερό.
- Πάντοτε να αφαιρείτε το βύσμα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό του βραστήρα.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από όσους δεν έχουν εμπειρία ή γνώση, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδηγία σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που περιλαμβάνονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε θερμοκρασία δωματίου και σε υψόμετρο μέχρι 2000 m πάνω από τη στάθμη της θάλασσας.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αποτυχία στην τήρηση των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα υλικές ζημιές

- Πάντοτε να συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα (μόνο εναλλασσόμενο ρεύμα) τάσης που αντιστοιχεί στην τάση που υποδεικνύεται στην επιγραφή ονομαστικών δεδομένων.
- Πάντοτε να τοποθετείτε τον βραστήρα σε σταθερή, λεία, επίπεδη επιφάνεια. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται χαλαρά από το τραπέζι (ή οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια εργασίας) ή να εφάπτεται σε θερμαινόμενη επιφάνεια.
- Μην αφαιρείτε το βύσμα από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Ο βραστήρας μπορεί να λειτουργήσει μόνο με την αυθεντική βάση τροφοδοσίας (κάθε βάση είναι για τον συγκεκριμένο τύπο).
- Χρησιμοποιείτε τον βραστήρα μόνο για το βράσιμο νερού.
- Μην ανοίγετε το καπάκι αμέσως μετά από το βράσιμο του νερού – μπορεί να παρατηρηθεί συμπίκνωση ατμού στο εξωτερικό του βραστήρα.
- Μην τοποθετείτε τον βραστήρα επάνω ή κοντά σε θερμά αντικείμενα.
- Μη βυθίζετε τον βραστήρα ή τη βάση τροφοδοσίας σε νερό όταν γεμίζετε ή πλένετε τον ηλεκτρικό βραστήρα.
- Αν εισέλθει νερό σε οποιαδήποτε ηλεκτρικά στοιχεία στο εσωτερικό του βραστήρα ή επάνω στη βάση τροφοδοσίας, στεγνώστε προσεκτικά τα στοιχεία αυτά πριν συνδέσετε το βραστήρα στην πρίζα.
- Μη λειτουργείτε τον βραστήρα ενώ είναι άδειος.
- Μη χρησιμοποιείτε τον βραστήρα με το καπάκι ανοικτό – σε αυτή την περίπτωση δε λειτουργεί η αυτόματη απενεργοποίησή του.
- Μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε αποξεστικά καθαριστικά μέσα – όπως γαλακτώματα, κρέμες, αλοιφές, κ.τ.λ. – για τον καθαρισμό του σώματος του βραστήρα. Μπορεί να απομακρύνουν γραφικά σύμβολα πληροφοριών, όπως τη βαθμονόμηση, επισημάνσεις, σήματα προειδοποίησης, κ.τ.λ.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονομέτρου ή συστήματος τηλεχειρισμού.



ΣΥΣΤΑΣΗ

Πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και συστάσεις για τη χρήση του

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείται για σκοπούς που σχετίζονται με τις επιχειρήσεις τροφίμων, μεταβάλλονται οι όροι της εγγύησης.
- Μη χρησιμοποιείτε τον βραστήρα χωρίς το φίλτρο.

Τεχνικά δεδομένα

Οι τεχνικές παράμετροι παρέχονται στην επιγραφή ονομαστικών δεδομένων του προϊόντος.

Χωρητικότητα 1,7 λίτρων.

Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το εγχειρίδιο αυτό σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα <http://www.pitsos.gr/> δωρεάν-κατέβασμα.html

Στοιχεία βραστήρα



- 1 Στόμιο
- 2 Σώμα βραστήρα
- 3 Ένδειξη στάθμης νερού
- 4 Βάση περιστροφής 360°
- 5 Κουμπί απελευθέρωσης για το καπάκι
- 6 Διακόπτης Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (0-1 με ένδειξη ισχύος)
- 7 Λαβή
- 8 Φίλτρο αλάτων
- 9 Αποθήκευση καλωδίου

Προετοιμασία του βραστήρα για λειτουργία



Πριν από την πρώτη χρήση, πλένετε το εσωτερικό του βραστήρα (για οδηγίες σχετικά με το πλύσιμο ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός και συντήρηση»), γεμίστε τον με νερό ως την ένδειξη «max», βράστε νερό τέσσερις φορές (κάθε φορά χρησιμοποιήστε καθαρό νερό) και πλένετε το εσωτερικό του βραστήρα ξανά.

Λειτουργία του βραστήρα



- 1 Πιέστε το κουμπί για το καπάκι (5) – το καπάκι του βραστήρα θα ανοίξει.
- 2 Τοποθετήστε το φίλτρο (8) στον βραστήρα (αν δε βρίσκεται στη θέση του).
- 3 Γεμίστε τον βραστήρα με την επιθυμητή ποσότητα νερού (η στάθμη φαίνεται στην ένδειξη (3)).



Μη βράσετε το νερό αν βρίσκεται κάτω από την ελάχιστη στάθμη ή πάνω από τη μέγιστη στάθμη της ένδειξης (3).

- ④ Κλείστε το καπάκι.
- ⑤ Τοποθετήστε τον βραστήρα στη βάση (4).
- ⑥ Συνδέστε το βραστήρα σε μια πρίζα με γείωση.
- ⑦ Ενεργοποιήστε τον βραστήρα πιέζοντας το διακόπτη (6) – η λυχνία της ένδειξης ισχύος θα ανάψει.
- ⑧ Αφού βράσει το νερό, ο βραστήρας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, ο μοχλός του διακόπτη θα επανέλθει στην αρχική του θέση και η ένδειξη ισχύος θα σβήσει.

Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε ξανά τον βραστήρα άμεσα, δεν είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε το βύσμα από την πρίζα.



Όταν γεμίζετε τον βραστήρα, βεβαιωθείτε πως το νερό δεν υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα του βραστήρα.



Στην περίπτωση ενεργοποίησης του βραστήρα ενώ είναι άδειος, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα από μία θερμική διάταξη.

Για να ενεργοποιήσετε τον βραστήρα αφού κρυσώσει (περίπου 15 λεπτά), απομακρύνετε τον από τη βάση, γεμίστε με νερό, επανατοποθετήστε τον στη βάση και ενεργοποιήστε τον πιέζοντας τον διακόπτη (6). Το κρύωμα του βραστήρα μπορεί να επιταχυνθεί ρίχνοντας κρύο νερό μέσα στο βραστήρα.

Καθαρισμός και συντήρηση



Πάντοτε να αφήνετε τον βραστήρα να κρυσώσει εντελώς πριν από τον καθαρισμό!

- ① Αποσυνδέστε τον βραστήρα από την πρίζα.
- ② Αφαιρέστε το φίλτρο (8) και ξεπλύνετε το με τρεχούμενο νερό.
- ③ Καθαρίστε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα νωπό μαλακό πανί και υγρό καθαρισμού.

Για να απομακρύνετε τη συσσωρευμένη επίστρωση αλάτων από τα εξωτερικά και εσωτερικά τοιχώματα του βραστήρα, σκουπίστε τα με ένα νωπό πανί και ξύδι.

- ④ Ξεπλύνετε τον βραστήρα με καθαρό νερό.



Είναι πιθανό να σχηματιστούν διάφορες σκουροχρωμες, οξειδωμένες, γαλακτερές κ.τ.λ. αποθέσεις μέσα στον βραστήρα και να επιπλέουν στο νερό. Αυτό προκαλείται από τα μέταλλα που υπάρχουν φυσιολογικά μέσα στο νερό (ασβέστιο, μαγνήσιο, σίδηρο, κ.τ.λ.). Ο αποχρωματισμός αυτός δεν οφείλεται σε ελαττωματική λειτουργία της συσκευής και δεν επηρεάζει τη χρήση της. Σε περίπτωση συγκέντρωσης σημαντικών μεταλλικών

αποθέσεων, ενεργήστε όπως περιγράφεται στην ενότητα «Αφαλάτωση».

Αφαλάτωση

Στην περίπτωση που συσσωρεύονται νιφάδες αλάτων στη βάση του βραστήρα, πρέπει να αφαιρεθούν. Για το λόγο αυτό χρησιμοποιήστε ξύδι ή κιτρικό οξύ 6-10%.

- Ανοίξτε το καπάκι πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης για το καπάκι (5).
- Προσθέστε 0,5 λ. ξύδι ή 40 γρ. κιτρικό οξύ και γεμίστε τον βραστήρα με νερό ως τη μέγιστη στάθμη. Ενεργοποιήστε τον βραστήρα.
- Βράστε το μείγμα και αφήστε τον βραστήρα να κρυσώσει για 30 λεπτά.
- Αδειάστε τον βραστήρα και ξεπλύνετε τον με καθαρό νερό.
- Αφαιρέστε το φίλτρο (8) και ξεπλύνετε το με τρεχούμενο νερό. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.
- Γεμίστε τον βραστήρα με καθαρό νερό, βράστε το νερό και αδειάστε τον βραστήρα.
- Αν παρατηρούνται ακόμη ιζήματα στον βραστήρα, αφαιρέστε τα με ένα σφουγγάρι και ξεπλύνετε ξανά τον βραστήρα. Αν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό, επαναλάβετε τη διαδικασία αφαλάτωσης.



Ο βραστήρας θα πρέπει να αφαλάτωναται τακτικά για την αποφυγή πιθανής βλάβης.

Απόσυρση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύος σ' όλη την ΕΕ. Για τους τρόπους αποκομιδής που ισχύουν επί του παρόντος, θα σας ενημερώσει ο ειδικός έμπορος.



Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε βλάβη προκύπτει από εσφαλμένη χρήση ή χειρισμό της συσκευής.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τροποποίησης του προϊόντος σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή χωρίς πρότερη ειδοποίηση, προκειμένου να το προσαρμόσει στους ισχύοντες νόμους, κανονισμούς, οδηγίες, ή για κατασκευαστικούς, εμπορικούς, αισθητικούς ή άλλους λόγους.

Dear Customers,

Congratulations on your choice of Pitsos electric kettle, and welcome among the users of Pitsos products.

In order to achieve best results, we recommend using only original Pitsos accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this user manual carefully. Special attention should be paid to the safety precautions. Please keep this manual safe for future reference.

Safety precautions and instructions on the proper use of the electric kettle

Read this entire manual carefully before using the appliance.



DANGER! / WARNING!

Health hazard

- Special attention should be kept when using the kettle in the presence of children.
 - Do not operate the kettle if the power cord is damaged or if there is any visible damage to the kettle body.
 - Do not plug the power cord with wet hands.
 - If the non-detachable power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, an authorised service point or a qualified person in order to avoid any hazards.
 - Only qualified staff may repair the appliance. Improper repair may cause a serious threat to the user. In case of any defects, contact an authorised Pitsos service point.
 - Do not touch the metal body of the kettle when in use; move the kettle only using the handle.
 - Do not touch any hot surfaces of the kettle. Surfaces remain hot even after the device is switched off.
- Do not fill the kettle beyond the maximum fill indicator "max" – water might spatter out of the kettle.
 - Be careful not to wet the plug of the power cord.
 - Steam coming out of the kettle when the water is boiling may cause scalding.
 - Allow the kettle to cool completely before cleaning.
 - Do not open the lid while the water is boiling.
 - Always remove the plug from the mains before cleaning the kettle.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
 - Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.



CAUTION!

Not observance can result in damage to possessions

- Always plug the appliance to the mains (AC only) with voltage corresponding to that indicated on the rating plate.
- Always place the kettle on a stable, smooth, flat surface; the power cord must not hang loosely off the edge of a table (or any other work surface) or touch a heated surface.
- Do not remove the plug from the mains by pulling by the cord.
- This appliance is intended for indoor use only.
- The kettle can only be operated with the original power base (each base is type-specific).
- Use the kettle for boiling water only.
- Do not open the lid right after the water has boiled – steam might condense and appear on the exterior of the kettle.
- Do not place the kettle on or near hot objects.
- Do not immerse the kettle or the power base in water when filling or washing the electric kettle.
- If water gets into any electric elements inside the kettle or onto the base, carefully dry these elements before plugging the kettle to the mains.
- Do not operate the kettle when empty.
- Do not use the kettle with the lid open – the automatic shut off will not work then.
- Do not use any abrasive cleaning agents – such as emulsions, creams, pastes, etc. – for cleaning the kettle body. They might remove graphic information symbols, such as scales, marks, warning signs, etc.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



SUGGESTION

Information on the product and suggestions for its use

- This appliance is intended for domestic use only. In case it is used for food business purposes, the warranty conditions shall change.
- Do not use the kettle without the filter.

Technical data

The technical parameters are given on the rating plate of the product.

1.7 litre capacity.

The instruction manual can be downloaded from the website <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

Kettle elements

A

- 1 Spout
- 2 Kettle body
- 3 Water level indicator
- 4 360° swivel base
- 5 Lid release button
- 6 On/off switch (0-1 with power indicator)
- 7 Handle
- 8 Anti-deposit filter
- 9 Cord storage

Preparing the kettle for operation



Before first use, wash the kettle inside (for washing instructions see the “Cleaning and maintenance” section), fill it with water up to the “max” level, boil water four times (each time use fresh water) and wash the kettle inside again.

Operating the kettle

B

- ① Press the lid button (5) – the kettle lid will open.
- ② Place the filter (8) in the kettle (if it is not in place).
- ③ Fill the kettle with the desired amount of water (the level is visible on the indicator (3)).



Do not boil the water if it is below the minimum level or beyond the maximum level on the indicator (3).

- ④ Close the lid.
- ⑤ Place the kettle on the base (4).
- ⑥ Plug the kettle to a socket provided with an earth pin.
- ⑦ Turn the kettle on by pressing the switch (6) – the power indicator light will come on.
- ⑧ After the water is boiled, the kettle will switch off automatically, the lever switch will return to its starting position and the power indicator will go off.

If you plan to use the kettle again soon, it is not necessary to remove the plug from the mains.



Make sure that the maximum kettle capacity is not exceeded when the kettle is filled with water.



In the event that an empty kettle is switched on, it will be switched off automatically by a thermal device.

To switch on the kettle after it has cooled down (about 15 min), remove it from the base, fill with water, replace on the base and switch on by pressing the switch (6). The cooling down of the kettle can be accelerated by pouring cold water into the kettle.

Cleaning and maintenance



Always allow the kettle to cool down completely before cleaning!

- ① Unplug the kettle from the mains.
- ② Remove the filter (8) and rinse it under running water.
- ③ Clean the outside surfaces with a soft damp cloth and washing-up liquid.

In order to remove the build-up of hard water film from the outside and inside walls of the kettle, wipe them with a damp cloth and vinegar.

- ④ Rinse the kettle with fresh water.



Various black-coloured, rusty, milky, etc. deposits may form inside the kettle and float on the water. This is caused by minerals occurring naturally in water (calcium, magnesium, iron, etc.). Such discoloration is not caused by faulty operation of the appliance and does not affect its use. In case of substantial accumulation of mineral deposits, proceed as described in the "Descaling" section.

Descaling

In the event that scale builds up on the bottom of the kettle, it needs to be removed. For this purpose use 6-10% vinegar or citric acid.

- Open the lid by pressing the lid release button (5).
- Add 0.5 l of vinegar or 40 g of citric acid and fill the kettle with water up to the maximum level. Switch on the kettle.
- Bring the mixture to boil and allow the kettle to stand for 30 minutes.
- Empty the kettle and rinse it with fresh water.
- Remove the filter (8) and rinse it under running water. Replace the filter.
- Fill the kettle with fresh water, boil the water and empty the kettle.
- If sediment is still visible in the kettle, remove it with a sponge and rinse the kettle again. If unsuccessful, repeat the descaling process.



The kettle should be descaled periodically to avoid its possible damage.

Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



The manufacturer is not liable for any damages resulting from improper use or handling of the appliance.

The manufacturer reserves the right to modify the product at any time and without prior notice in order to adjust it to valid law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons.

EL

Όροι Εγγύησης

1. Η Εγγύηση καλής λειτουργίας των προϊόντων μας παρέχεται για χρονικό διάστημα είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς. Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς στην οποία αναγράφεται ο τύπος και το μοντέλο του προϊόντος.

2. Η εταιρεία μέσα στα ανωτέρω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση της επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλιν των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, λαμπτήρες κλπ). Απαραίτητη προϋπόθεση για να ισχύει η εγγύηση είναι η μη λειτουργία της συσκευής να προέρχεται από την πολυμελή κατασκευή της και όχι επί παραδείγματι από κακή χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης της συσκευής, ακατάλληλη συντήρηση από πρόσωπα μη εξουσιοδοτημένα από την BSH Ελλάς ABE ή από εξωγενείς παράγοντες όπως διακοπές ηλεκτρικού ρεύματος ή διαφθοροποίησης της τάσης κλπ.

3. Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά λόγω της κατασκευής του και εφόσον η πλημμελής λειτουργία εκδηλώθηκε κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το Εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία.

4. Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρεώσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επίσκεψη στον μεταπωλητή ή προς το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της BSH Ελλάς ABE.

5. Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνονται από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το Εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

6. Η εγγύηση δεν καλύπτει κανένα προϊόν που χρησιμοποιείται πέραν των προδιαγραφών για τις οποίες κατασκευάστηκε (π.χ. οικιακή χρήση).

7. Η εγγύηση καλής λειτουργίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή παύει αν αποκολληθούν, αλλοιωθούν ή τροποποιηθούν με οποιοδήποτε τρόπο οι ταινίες ασφαλείας ή οι ειδικές διακριτικές αυτοκόλλητες ετικέτες επί των οποίων αναγράφεται ο αριθμός σειράς ή η ημερομηνία αγοράς.

8. Η εγγύηση δεν καλύπτει:

Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε κέντρο service μη εξουσιοδοτημένο από την BSH Ελλάς ABE.

Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης και/ή στα σχετικά έγγραφα χρήσης, συμπεριλαμβανομένων της πλημμελούς φύλαξης της συσκευής, της πτώσης της συσκευής κλπ.

Προϊόντα με δυσανάγνωστο αριθμό σειράς.

Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, πόλεμο, δημόσιες αναταραχές, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος, ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου συνεργείου.

9. Η εγγύηση που προσφέρεται παύει να ισχύει εφόσον η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αρχικό αγοραστή το όνομα του οποίου αναγράφεται στο παραστατικό αγοράς της συσκευής.

10. Αντικατάσταση της συσκευής γίνεται μόνο εφόσον δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωση της κατόπιν πιστοποίησης της αδυναμίας επισκευής από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

11. Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο εγγύησης του προϊόντος.

12. Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστανται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20, 145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

SERVICE

Πανελλήνιο τηλέφωνο εξυπηρέτησης πελατών: 18182 (αστική χρέωση)

Αθήνα: 17^ο χλμ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά – τηλ.: 21042.77.700

Θες/νίκη: Χάλκης – Πατριαρχικό Πυλαίας, 57 001, Περιοχή Θέρμη – τηλ.: 2310497.200

Πάτρα: Χαράλαμψη 57 & Ερενστρώλε, 262 24 Ψηλά Αλώνια – τηλ.: 2610330.478

Κρήτη: Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, Ηράκλειο – τηλ.: 2810321.573

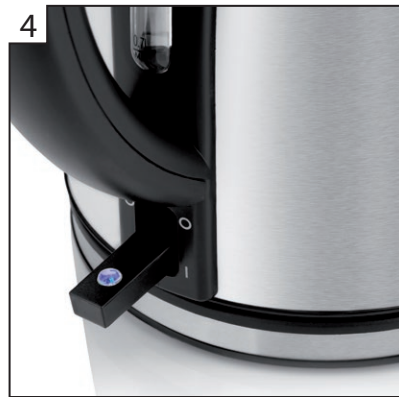
Κύπρος: Αρχ. Μακαρίου Γ' 39, 2407 Εγκώμη Λευκωσία – Κύπρος – τηλ.: 77778007

EN Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

SERVICE

National customer service line: 18182 (local charges apply).



EL 1. Περιστρεφόμενη βάση 2. Κουμπί απελευθέρωσης για το καπάκι 3. Ένδειξη στάθμης νερού 4. Φωτεινός διακόπτης

EN 1. Rotating base 2. Lid release button 3. Water level indicator 4. Illuminated switch

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20,
145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

9001270403